



PERIÓDICO SEMANAL

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO DE UNION FEDERAL - RADICAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Distritos de Figueras y Vilademuls  
1'25 ptas. trimestre  
PAGO ADELANTADO

Redacción y Administración  
Centro de Unión Federal-Radical  
LASAUCA, 18

No se devuelven los originales y de los que  
se publiquen son responsables sus autores  
Número suelto 15 céntimos

## Pro Canal del Ampurdán

El 9 de los corrientes el General Vives dió una interesantísima conferencia en la Cámara Agrícola de esta ciudad sobre el proyecto de construcción del tan profetizado Canal del Ampurdán.

Asistieron representaciones de todos los matices políticos y sociales.

Nuestro querido amigo y activo Diputado Sr. Ferrán, fué el primero en hacer uso de la palabra, pronunciando un bien fundamentado discurso, recordando las incontables ventajas que el pantano reportará a nuestra comarca, pudiéndose regar con ese medio miles de hectáreas que hoy por falta de agua poco o nada pueden producir. La mayor parte de la cosecha de verano se pierde por carecer de este precioso líquido.

Después de otras muchas explicaciones, añadió el Sr. Ferrán que si sentimos amor hacia nuestro Ampurdán, y si deseamos que reine la prosperidad y la riqueza en nuestra tierra, es menester que todos, sin distinción de matices, hagamos un esfuerzo supremo para que llegue a ser un hecho la construcción de este canal que será la prosperidad del ampurdanés. El Sr. Ferrán fué muy aplaudido.

El Ilustre General Vives, objeto de esta conferencia, expresó con toda suerte de detalles la gran obra que se iba a llevar a cabo y que una vez realizada transformaría el Ampurdán y Figueras. El orador fué muy aplaudido por todos los presentes entre los cuales se hallaba una nutrida representación de los Ayuntamientos comarcales.

Hablaron también el Sr. Picaso, el señor Gay, el Sr. Valls y el Sr. Puig, el cual, como Presidente activísimo e incansable de la Cámara dió las gracias a los oradores por sus trabajos e interés en esta buena obra en la cual cooperarían todos los ampurdaneses. Fué muy aplaudido el Sr. Puig. El Alcalde Sr. Jou cerró el acto.

Asistió también el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, Sr. Chamorro.

Por la noche tuvo lugar un banquete en el Gran Hotel Llobart, sirviéndose un escogido menú admirablemente condimentado. Allí se homenajeó al General Vives por su labor e interés en nuestra comarca.

Desde estas modestas columnas felicitamos a la Comisión Pro-Canal por su labor realizada hasta hoy, particularmente al Diputado Provincial Sr. Ferrán, que no muestra cansancio en su obra emprendida para el bienestar y prosperidad de nuestro amado Ampurdán.

## EN FRANCIA

## Triunfo electoral republicano

Francia votó el domingo, con la calma más perfecta, como era de esperar al ejercer conscientemente su derecho, a los consejos municipales.

Los electores de los 39.784 municipios han depositado sus sufragios en las urnas en un día radiante de Mayo, sin que se produjeran incidentes de una real gravedad.

De esta consulta electoral se desprende con claridad su significación política. Por de pronto se ha visto a los partidos republicanos afirmar su incontrastable victoria de 1928 y consolidar la mayor parte de las ganancias que obtuvieron.

He aquí el examen de la situación general de los partidos como resultante de esta primera elección que habrá de decidirse totalmente en la segunda próxima.

El partido socialista no parece haber hecho en el país progresos muy considerables y ha perdido terreno en los centros obreros importantes. En Brest la lista que presentaba y que tenía a su cabeza a M. Goude, ha sido batida alcanzando ventaja los radicales en San Quintín, la municipalidad socialista con el diputado Tricobeaux ha quedado en situación difícil; en Creusot, los socialistas han perdido con su líder M. Paul Faure; en París, en fin, los «ballotages» son numerosos y sólo los radicales socialistas, pueden reivindicar la ganancia de un puesto, en tanto que los socialistas se ven en dos distritos seriamente amenazados afectas a las izquierdas.

El partido radical se ha mantenido perfectamente. Quedan así la mayor parte de las grandes ciudades afectas a las izquierdas.

Añadamos que los partidos de la izquierda registran también éxitos apreciables en muchas comunidades rurales.

Hay que señalar, como principal, el triunfo de M. Herriot en Lyon. La campaña apasionada que contra él se ha hecho, le ha dado la victoria más cierta. Su contrincante que impugnó la gestión de Herriot con dureza, ha pasado a la segunda elección.

Los resultados definitivos de las elecciones en París,

pueden servir de barómetro político para todas las grandes ciudades de Francia.

Los 44 elegidos se distribuyen en esta forma:

Conservadores, 3; republicanos, 13; republicanos de la izquierda, 14; radicales independientes, 3; radicales y radicales socialistas, 2; republicanos socialistas y socialistas independientes, 4; comunistas, 5.

En suma, los resultados de esta primera tourné del escrutinio muestran de una manera general que el partido republicano mantiene con mucho vigor su cohesión y su fuerza, a pesar de la ruda oposición de las extremas derechas.

Hay que registrar, pues, con satisfacción esta jornada que como consecuencia de la aplicación a los elegidos de un mandato de seis años, tendrá influencia positiva sobre la política del país, ya que habrá de repercutir en las elecciones senatoriales pronto.

DE «EL PROGRESO».

## Visado por la censura

## El nuevo Gran Hotel Llombart

Nuestro querido conculadano D. Joaquín Llombart, ha transformado su antigua casa de comidas en un espléndido Hotel. Hemos tenido ocasión de visitar este establecimiento varias veces y podemos asegurar que reúne inmejorables condiciones.

En la planta baja se halla un espacioso comedor que da a las calles Caamaño y Monturiol, y junto a él un salón de lectura, y al otro extremo otro comedor de segunda clase. Todos estos locales están bien amueblados y profusamente iluminados.

En el segundo piso se hallan los dormitorios con lujosos muebles hechos exprofeso, con lavabos y con agua fría y caliente. La mayoría de las espaciosas habitaciones tienen balcones que dan a la calle Monturiol y con vistas a la Rambla.

Ha instalado un magnífico cuarto de baño como habrá pocos en Figueras, pudiendo utilizarse con agua caliente en cualquier momento.

Un teléfono comunica los dormitorios con el «bureau» del Hotel para mejor disposición del personal. Hay instalado también otro teléfono para comunicaciones generales.

Desde su inauguración, el Gran Hotel Llombart no ha alcanzado más que éxitos, celebrándose varios banquetes, entre ellos recordamos los que se dieron al insigne escritor y nove-

# Farmacia Nova i Laboratori de Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona dirigit per el Dr. August Pi Suñer

Análisis clínicos :-: Serums :-: Específics :-: Vacunes :-: Ortopedia :-: Inyectables

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències

Carrer Alfons XIII (Nou), 18

FIGUERES

# BANCA ARNÚS

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

## BARCELONA

Casa Central Plaza de Cataluña, 22

Casa Matriz; Pasaje del Reloj

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

## SUCURSAL DE FIGUERAS

CASADES DE CÓDOL, núm. 15 (Rambla)



## Banca-Bolsa-Cambio

Cámara Acorazada con departamentos de alquiler

## Negociamos los cupones vencimiento corriente

Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con entrega en el acto de los títulos.

# RAYOS X

San Antonio, 32 - FIGUERAS

CURACIÓN de la tiña con una sola aplicación.

CURACIÓN de neoplasias malignas, etc. (mals llejós).

DEPILACIÓN RADICAL DEL VELLO.— Tratamiento inofensivo. Cientos de éxitos.

Corrientes eléctricas. — Lámpara leucodescente. —

Masaje eléctrico. — Rayos ultravioleta de gran potencia.

—Radio terapia intensiva y profunda. — Tubos modernísimos de gran potencia.

Cistoscopio y sondas opacas a disposición

de los señores Médicos.

**16 años de continuos éxitos**

HORAS DE DESPACHO Todos los días, de 10 a 12 de la mañana, exceptuando los festivos.

## Tránsito Internacional

Servicio especial

para Paquetes Postales

Importación - Exportación

# Torroellay Callís

COMISIONISTAS Y AGENTES DE ADUANAS

con domicilio en

CERBERE, PORT-BOU Y BARCELONA

DOMICILIO CENTRAL:

Paseo Colón, 19.-Barcelona

# BANCO de FIGUERAS

## de L. Vergés Vilanova

---

**Cambio de monedas**

**Valores - Cupones**

**Cuentas de Ahorro**

y demás operaciones de Banca

---

Casa de confianza, economía y reserva

---

Plaza Pi Margall = = = = FIGUERAS

---

# GIMNASIO IBÉRICO

Calle de Santa Leocadia 27.- FIGUERAS

Dirigido por D. Francisco de A. Castellví y Vila, Médico-Cirujano y Profesor de Gimnasia por la Facultad de Medicina de Madrid

Método racional según las modernas orientaciones científicas.—Gimnasia sueca.—Gimnasia respiratoria.—Local construido exprofeso para gimnasia.—Cuarto de baño con piscina y duchas.—Aparatos modernos.—Clases para alumnos y alumnas en horas distintas.—Horas especiales para personas mayores.

Para matrículas y demás detalles,  
en el mismo de 7 a 8 noche

lista D. Eduardo Marquina; al ilustre General Vives, con asistencia del Sr. Gobernador civil, Diputados y personalidades más salientes de la Provincia; al notable coro de Praga; a los turistas ingleses de la ciudad de Leeds, y otros que no recordamos.

En honor a la verdad, podemos decir que en el Gran Hotel Lombart hallarán los turistas y viajeros todas las comodidades, un servicio esmerado, buena cocina, trato afable, garage para autos particulares, situación inmejorable y precios relativamente módicos.

Deseamos a su propietario D. Joaquín Lombart buena suerte y un aplauso por sus múltiples sacrificios llevados a cabo para poner a disposición del público un establecimiento digno de la ciudad.

## M. MORLIUS MÉDICO

Tratamiento de la tuberculosis el por procedimiento del Doctor GIL ACEBEDO

Consulta Jueves y Domingos de 11 a 1

Juan Maragall, 1 - FIGUERAS

## Exposición Ramón Pichot

El acto de inauguración de la Exposición de cuadros del insigne ampurdanés Ramón Pichot resultó lucidísimo.

El Sr. Moner dió lectura a unas hermosas cuartillas al abrir la solemne sesión, oyendo muchos aplausos. Al levantarse el notable escritor Sr. Marquina fué aplaudido largo tiempo. Nos recordó en su extenso escrito que leyó admirablemente la vida y trabajo de Ramón Pichot, y su descripción de los últimos días del malogrado artista, al cual no se le hizo en España justicia; fué conmovedor. Al terminar su magnífica opología se oyeron aplausos ensordecedores.

Por los cuadros de Ramón Pichot han desfilado estos días miles de personas, y este es el mejor elogio que se le puede hacer al gran artista gloria que fué de Cataluña.

## NOTICIAS

### Nuestro aplauso

No se ha podido ocultar la satisfacción del público y de muchos que nos han visitado durante los días de más aglomeración durante las últimas fiestas y ferias, por lo bien que se ha organizado el tránsito rodado, muy especialmente los días viernes y domingo. Probablemente ha sido la única vez que la distribución del personal encargado de regular el tránsito se ha hecho hasta la perfección, no dándose el caso de haber desgracia

alguna ni quejas contra los empleados municipales.

Así que vaya nuestro aplauso al Jefe señor Alfuentes y al personal a sus órdenes.

### El arreglo de calles

Rogamos a los encargados del arreglo de calles que, habiéndose terminado los trabajos de urbanización con motivo de las fiestas, etc., se tomen la molestia de recorrer algunas calles como la de Cervantes, San Lázaro, etc., y verán los baches que hay y la necesidad de arreglo, ya que es lamentable ver este estado de cosas en calles céntricas.

No dudamos que habiendo llegado la tranquilidad después de fiestas, se procederá al arreglo de varias calles, cuyos vecinos son tan dignos de tener sus calles bien arregladas como los que disfrutaban de adoquinado y alquitranado.

### Nuevos precios

A partir del día 16 la Compañía M. Z. A. ha establecido el nuevo horario de trenes. Podemos decir que se establecen dos nuevos expresos con primeras y terceras a las 10'10 para Barcelona llegando a las 12'50, y otro hacia Francia que llega a Figueras a las 17'09, saliendo de Barcelona a las 14'43.

Hay también dos expresos de lujo entre Port-Bou y Barcelona en ambos sentidos y sin paradas en ninguna estación intermedia. Las rebajas concedidas con motivo de la Exposición son dignas de aplauso.

### Hasta el 31 de Mayo

Hasta esta fecha podrán los propietarios revocar, enlucir y pintar las fachadas de las casas con exención de derechos y tasas municipales.

### De la Unión Gremial

Enterados por la prensa modificación horarios Red Catalana con suspensión Omnibus que tiene salida a las diez horas de Port-Bou y llega a ésa 15'25 Unión Gremial Figueras solicita su continuación por afectar íntimamente intereses buen número de poblaciones que sólo podrán utilizar para venir a ésta, por la mañana, un solo tren y aun en hora excesivamente temprana.

Suplicamos encarecidamente, sea atendida tan justa

petición en beneficio interés de la misma Compañía por ser tren de mucha concurrencia.

Atentamente les saludan, El Presidente, Félix Jaime Gelart.

Ingeniero-jefe del Movimiento Compañía Ferrocarriles M. Z. A. Red Catalana, Calle Ocata, Barcelona.

### Del Comité de Fiestas

Concurso de Escaparates.

1.º premio: Almacenes Fortunet.— 2.º premio: Almacenes A. Costa Ferrán.— 3.º premio: Antonio Llobet, joyería.

Premios al Coso Iris no se adjudicarán.

El Comité suplica sean presentadas las cuentas que se acrediten, para su revisión y pago inmediato.

### DEL AYUNTAMIENTO

Aprobados por la Comisión municipal permanente, en sesión del día 8 del corriente mes, los Padrones para la exacción de los Derechos y tasas sobre Rótulos y anuncios, Escaparates y muestras, Tránsito de animales domésticos por vías municipales (Perros), Casinos y Círculos de recreo y Anuncios en columnas o instalaciones análogas, quedan expuestos al público en la Oficina de Arbitrios de este Ayuntamiento durante el tiempo reglamentario, a los efectos de examen y reclamación por los interesados.

Figueras, 10 de Mayo de 1929.—El Alcalde, José Jou.

**Continental Hotel.--Ripoll**  
(NUEVA DIRECCION)

**S. Marin Guiriguat**

EX-COCINERO DEL HOTEL RITZ

Casa especial para viajeros.—Calefacción central a todas las habitaciones.—Gran confort en todos sus servicios

### Constitución de un Patronato

Siguiendo la orientación marcada por Real Decreto del Ministerio de Justicia de fecha 29 de Septiembre último, y previa una reunión preparatoria que tuvo lugar hace algunos días, ha quedado constituida en Figueras la ASOCIACIÓN-PATRONATO DE RECLUSOS, cuya principal misión es obrar en reforma del delincuente para redaptarlo a la vida honrada al cumplimiento de su condena, evitando así su reincidencia en el delito.

El reglamento por que se ha de regir ha sido ya remitido a la Dirección General de Prisiones, para aprobación y una vez obtenida comenzará su misión el Patronato, misión que con toda seguridad será fructífera, dadas las personalidades que lo han constituido, entre las que figuran todas las Autoridades de Figueras e importantes propietarios, industriales y comerciantes.

Tipografía IDEAL, Muralla, 4-Figueras

## Unico CAÑET en el Término Municipal de Figueras

Don JOSÉ AMAT, se complace en poner en conocimiento del público, que este establecimiento es el único que existe en el Término Municipal de Figueras, funcionando legalmente y con la debida autorización de la Junta Provincial de Sanidad.

se compra toda clase de ganado Caballar, Mular y Bueyes inútiles y muertos, recogiendo incluso a domicilio.

Para encargos FRANCISCO MONT (a) Chico Basté, Guarnicionero  
Calle de San Antonio, 7 -:- FIGUERAS